



Comité Presbiteriano para el  
**Auto-Desarrollo de los Pueblos**

**FINANCIAMIENTO COMUNITARIO PARA GRUPOS DE BASE CON BAJOS INGRESOS**



**Promover la justicia**

**Construir comunidades más fuertes**

**Buscar la igualdad económica**





Comité Presbiteriano para el  
**Auto-Desarrollo de los Pueblos**

## ¿QUE ES EL COMITÉ PRESBITERIANO PARA EL AUTO-DESARROLLO DE LOS PUEBLOS?

A finales de los años sesenta, mientras la pobreza y la opresión continuaban ahogando a comunidades en desventaja, algunos activistas, incluyendo James Forman, se dirigieron a los ejecutivos de la denominación para protestar y lograr hacer una diferencia. La Iglesia Presbiteriana tomó el mensaje de Forman seriamente — creando lo que se conoce como el Comité Presbiteriano para el Auto-Desarrollo de los Pueblos (ADP).

ADP es un ministerio que afirma la preocupación de Dios por la humanidad. Somos el pueblo presbiteriano y socios ecuménicos insatisfechos con la pobreza y la opresión, unidos en la fe y la acción a través del intercambio, la confrontación y la participación, ADP trabaja con vistas al auto-desarrollo de las personas económicamente pobres, oprimidas y desfavorecidas, tratando de cambiar las estructuras que perpetúan la pobreza, la opresión y la injusticia.

*IZQUIERDA: Granja Fuerza para Amar, Baltimore, Maryland*

*Una granja urbana es mantenida y es propiedad de exprisioneros y miembros de la comunidad. También aborda el problema de la falta de alimentos en los vecindarios.*

*DERECHA: Nosotros las Personas de Detroit, Detroit, MI*

*Opera la Línea Directa de Derechos de Agua, Estaciones de Agua de Emergencia y Gotas de Agua de Emergencia para personas mayores y otras personas sin agua corriente.*



*“ Nuestra sociedad no podía haber llegado en mejor momento ... Nos estimuló a actuar. Hemos estado trabajando desde casas y autos. Auto-Desarrollo de los Pueblos (ADP) nos ayudó a obtener una oficina que fue esencial para entrenamientos y reuniones y nos dio un lugar central para almacenar producto. ”*

*— Mónica Lewis-Patrick, Nosotros las Personas de Detroit (Proyecto de Línea directa de Crisis de agua de Detroit)*



Comité Presbiteriano para el  
**Auto-Desarrollo de los Pueblos**

## REQUISITOS PARA FINANCIAMIENTOS COMUNITARIOS\*

*El proyecto tiene que ser presentado y controlado por un grupo de personas que sean sus dueños y sean pobres económicamente, que se beneficien directamente de él y que tenga el propósito de corregir a largo plazo las condiciones que mantienen a las personas en la pobreza y la opresión.*

*\*Requisitos parciales. Visite la página de internet para conocer todos los requisitos.  
**[pcusa.org/sdop](http://pcusa.org/sdop)***

## LA GRAN HORA PARA COMPARTIR ES LA FUENTE DE LOS FONDOS

La fuente primaria de los ingresos de ADP es la tercera parte de la ofrenda La Gran Hora para Compartir (OGHS), una campaña especial de la Iglesia Presbiteriana de los Estados Unidos que recauda fondos para sociedades con poblaciones vulnerables a través de todo el mundo. El programa Presbiteriano contra el Hambre y el Programa Presbiteriano de Asistencia en Desastres también reciben una porción de este esfuerzo. Visite **specialofferings-pcusa.org/oghs** para aprender más acerca de la ofrenda OGHS y/o donar.



ONE GREAT HOUR OF SHARING  
SPECIAL OFFERINGS  
HUNGER • DISASTER • DEVELOPMENT



IZQUIERDA:

*ONE DC, Washington, D.C. — Defensa de la vivienda para asegurar viviendas asequibles para los residentes de bajos ingresos de D.C.*

DERECHA:

*Artesanías, Arte y Belleza, Las Tablas, Panamá — Un grupo de artesanas se asociaron para crear un taller y una bodega para la preparación y venta de ropa tradicional panameña.*



# COSAS QUE DEBEN SABER

- 1** Las solicitudes son aceptadas todo el año a nivel nacional. La revisión de las solicitudes toma de 3-6 meses, las decisiones se toman en enero, mayo y septiembre. El estatus 501(c) (3) no es requerido para un grupo. Es inusual que un grupo de menos de 10 miembros sea financiado.
- 2** Un grupo puede solicitar financiamiento a nivel de los concilios intermedios (presbiterios y sínodos), a nivel nacional, o a los tres niveles (presbiterios, sínodos y nacional) simultáneamente. Los Comités de ADP de los concilios intermedios de los presbiterios y sínodos se deben contactar directamente.
- 3** ADP busca tener sociedad con comunidades, por esto ADP solo financia proyectos de jóvenes, si son los jóvenes los que controlan y son dueños del proyecto. No financiamos proyectos de niños porque los miembros del grupo deben tener una edad suficiente como para controlar y ser dueños del proyecto.
- 4** Las congregaciones, organizaciones de fe, patrocinadores fiscales, grupos organizadores no cumplen los requisitos de financiamiento de ADP. Estas entidades son exhortadas a contactar a las comunidades y ofrecer ayuda a grupos que estén desarrollando proyectos. Los proyectos tienen que cumplir los requisitos de ADP.
- 5** ADP no financia negocios privados, organizaciones de servicio o becas para estudiantes. ADP está interesado en financiar cooperativas que mejoren el desarrollo económico de las comunidades.

Para solicitudes, información adicional y lista completa de requisitos, visite [pcusa.org/sdop](http://pcusa.org/sdop).



Comité Presbiteriano para el  
**Auto-Desarrollo de los Pueblos**

## TALLERES DE FINANCIAMIENTOS COMUNITARIOS

Los talleres de financiamiento comunitarios explican el programa de ADP, como trabaja, que hace posible que un grupo cumpla los requisitos, la revisión de la solicitud y citan ejemplos de proyectos que han sido financiados por ADP en el pasado (socios comunitarios). Los talleres comunitarios que explican el programa ADP son hechos en varias regiones del país a través de todo el año. La asistencia a estos talleres no es requisito para solicitar financiamiento.

Para solicitar financiamiento, visite nuestra página de internet y descargue la solicitud en **[pcusa.org/sdop](http://pcusa.org/sdop)**.

## TALLERES DISPONIBLES DE PROBLEMAS SOCIALES

Inmigración, Pobreza/Justicia, Vivienda, Propiedad de la Tierra, Financiamientos, Organización de las comunidades, Igualdad Económica y otros.

### DERECHA:

*Desarrollo Birmano Internacional de Refugiados, Lansing, Michigan — Un huerto comunitario para cultivar para algunos miembros que no pueden trabajar y una parte para vender para tener una ganancia.*



“Auto-Desarrollo de los Pueblos (ADP) está viviendo realmente la visión de lo que se trata Mateo 25:31-46.”

— Rvdo. Dr. Alonzo Johnson,  
Coordinador de ADP

FOTOS EN LA PORTADA:

Arriba a la izquierda:

Pre-Cooperativa Trio Agricultores en Desarrollo, Villa Trio, Belice – Los agricultores de esta cooperativa están tratando nuevos métodos para cultivar semillas en túneles que mejorarán el rendimiento de los cultivos.

Arriba a la derecha:

Ecoaldeas Indígena Maskoke Ekvn Yefelev, Weogufka, Alabama — Ekvn Yefelev está creando una comunidad de eco aldeas que brinden la oportunidad a individuos y sus familias de revitalizar eficazmente el lenguaje Maskoke, las tradiciones y la visión del mundo, al mismo tiempo que incorpore un compromiso colectivo con la sostenibilidad ambiental.

Abajo a la izquierda:

Organizando la Equidad del Barrio (ONE DC), Washington, D.C. — Defensa de la vivienda para asegurar viviendas asequibles para los residentes de bajos ingresos de D.C.

Abajo a la derecha:

Grupo Indígena Corazón de Mujer, Chimaltenango, Guatemala — El grupo ha sido un socio por mucho tiempo de CEDEPCA (Centro Protestante para Estudios Pastorales en Centro América). CEDEPCA es un socio intermediario de ADP en Guatemala.

¿Preguntas?

Inglés: 800-728-7228,

ext. 5781, 5782, 5792

Español: 800-728-7228,

ext. 5781, 5790

Fax: 502-569-8001

Correo electrónico:

[sdop@pcusa.org](mailto:sdop@pcusa.org)

[pcusa.org/sdop](http://pcusa.org/sdop)



**Personas**  
**Invirtiendo en Personas**  
**Falta de Vivienda**  
**Construir Capacidades • Desarrollo Comunitario**  
**Huertos Comunitarios • Agua**  
**Relaciones • Antipobreza**  
**Organización de Comunidades**  
**Entrenamiento • Reingreso Comunitario**  
**Cooperativas propiedad de los Trabajadores**  
**Educación • Violencia Doméstica**  
**Desarrollo Económico • Medioambiente • Salarios Justos**  
**Seguridad Alimenticia • Salud**  
**Derechos Humanos • Inmigración**  
**Desarrollo de Liderazgo • Personas Mayores**  
**Mujeres • Jóvenes**  
**Transporte**



Iglesia Presbiteriana (EE.UU.)  
**Misión Presbiteriana**



ONE GREAT HOUR OF SHARING

SPECIAL OFFERINGS  
HUNGER • DISASTER • DEVELOPMENT



Comité Presbiteriano para el  
**Auto-Desarrollo de los Pueblos**